

Zusammenstellung

der in diesem Kochbuche vorkommenden Worte, die im Reichsdeutschen zum Teil eine andere Benennung haben.

Amarellen = Kirschen.	Obers = Sahne.
Apfelsinen = Orangen = Pomeranzen.	Orangen = Pomeranzen = Apfelsinen.
Aprikosen = Marillen.	Pflaumen = Zwetschgen.
Backform = Modell.	Pflaumenmus = Powidl = Zwetschenmus.
Deziliter = $\frac{1}{10}$ Liter.	Pomeranzen = Orangen = Apfelsinen.
Gugelhupf = Gugelhupf = Napfkuchen.	Powidl = Pflaumenmus = Zwetschenmus.
Hafen = Topf.	Quark = Topfen.
Heidelbeeren = Schwarzbeeren.	Reindl = Kasserolle.
Heller, 4 österreichische Heller = etwa 3 Pfennig.	rescher = knuspriger.
Hohlhippen = ein tütenförmiges, dünnes, oblaten-, waffelartiges Gebäck, das oft mit Schlag- sahne oder einer Creme gefüllt wird.	Ribisel = Johannisbeeren.
Hörnchen = Kipfel.	Rohr = Röhre.
Johannisbeeren = Ribisel.	Sahne = Obers.
Kasserolle = Reindl.	Schwarzbeeren = Heidelbeeren.
Kipfel = Hörnchen.	Spagat = Bindfaden.
Kirschen = Weichseln.	Spengler = Klempner.
knuspriger = rescher.	Sultaninen = Sultanrosinen.
Korinthen = Weinbeeren.	Topf = Hafen.
Kugelhupf = Gugelhupf = Napfkuchen.	Topfen = Quark.
l = Liter.	Vanillin = Vanillinzucker, Marke „Treff“ von Dr. Crato.
Liwanzenpfanne = Windbeutel- pfanne.	Weichseln = saure Kirschen.
Marillen = Aprikosen.	Weinbeeren = Korinthen.
Modell = eine Backform.	Windbeutelpfanne = Liwanzen- pfanne.
Napfkuchen = Gugelhupf = Gugelhupf.	Zwetschen = Pflaumen.
	Zwetschenmus = Pflaumenmus = Powidl.